

*NvK an alle Christgläubigen in Stadt und Diözese Brixen. Er ermahnt alle Brautleute, die Ehe nur im Angesicht der Kirche zu schließen, und verkündet einen detaillierten Ordo für die Trauung. Er gewährt den Brautleuten 100 Tage und den Teilnehmern der Zeremonie 40 Tage Ablass, jeweils unter besonderen Bedingungen.*

Kopie (gleichzeitig): INNSBRUCK, UB, Hs. 68 f. f. 136<sup>v</sup>-137<sup>v</sup> (= In<sub>1</sub>); ebd. 142<sup>r</sup>-143<sup>r</sup> (= In<sub>2</sub>; Überschrift: *Forma ad contrahendum matrimonium*); KLOSTERNEUBURG, StB, Hs. 529 f. 282<sup>r</sup>-283<sup>r</sup> (= Kl); KREMSMÜNSTER, StB, Hs. 145 f. 6<sup>v</sup>-7<sup>r</sup> (= Kr); MÜNCHEN, StB, Clm 1845 f. 33<sup>v</sup>-34<sup>r</sup> (= M; *Auszüge von Z. 8 exhortamur omnes usw. bis Z. 47 senescant; zur Hs. vgl. Nr. 3059*); STAMS, StA, S VII p. 5 (= St); (J. Resch, 18. Jh.): BRIXEN, Priesterseminar, Hs. B 3 (*aus dem Obsequiale des Christoph Madruzzo*).

Druck: *Obsequiale Brixinense*, ed. B. Melchior von Meckau, Augsburg (Erhard Ratdolt) *<nach 1493>*, f. 44<sup>v</sup>-46<sup>v</sup> (ISTC i00003000; GW M27383; Faksimile bei: Grass, Volkstum 85-90 und [http://daten.digitale-sammlungen.de/bbbo0038212/image\\_1](http://daten.digitale-sammlungen.de/bbbo0038212/image_1)); *Agenda seu liber obsequiorum*, ed. B. Christoph Madruzzo, Dillingen (Sebaldus Mayer) ca. 1550, f. LXII<sup>r</sup>-LXIII<sup>r</sup> (dazu vgl. Baur, *Spending der Taufe 22*); Baur, *Volksfrommes Brauchtum 164f.* (nach dem *Obsequiale Brixinense* des Melchior von Meckau); Hürten, *Akten zur Reform 17-19* Nr. 1 (nach den Hss. In<sub>1</sub> und In<sub>2</sub>); Baum/Senoner, *Briefe und Dokumente II 110-116* (nach Hürten).

Deutsche Übersetzung: Baum/Senoner, *Briefe und Dokumente II 111-117*.

Erw.: Sinnacher, *Beyträge VI 404f.* (mit Datum 4. Juli); Baur, *Volksfrommes Brauchtum 7, 125*; Hürten, *Akten zur Reform 44-48*; Gschwend, *Deposito und Elevatio Crucis 61*; Grass, *Volkstum 91*; N. Grass, *Der normannische Brauttör Vermählungsritus in den Bistümern Brixen und Chur*, in: J. Nössing – H. Stampfer (Hg.), *Kunst und Kirche in Tirol. Festschrift zum 70. Geburtstag von Karl Wolfsgruber*, Bozen 1987, 22; H. Hallauer, *Das St. Andreas-Hospiz der Anima in Rom. Ein Beitrag zur Biographie des Nikolaus von Kues*, in: MFCG 19 (1991) 25-52, 38 Anm. 83.

Unser Text folgt der Hs. In<sub>2</sub>, welche vom gleichen Schreiber wie das Visitationsformular Nr. 4416 kopiert und ebenso wie Nr. 4416 und 4418 mit Randnotizen von der Hand des Paulus Helmslager versehen wurde. Zur besseren Übersichtlichkeit werden diese Marginalien in einem eigenen Apparat dargestellt.

Nicolaus miseracione divina tituli sancti Petri ad vincula sacrosancte Romane ecclesie presbyter cardinalis, episcopus Brixinensis, universis et singulis christifidelibus per civitatem et diocesim nostras Brixinenses constitutis salutem in domino sempiternam.

Quoniam sacramentum matrimonii, in primordiis a deo in paradiſo institutum, in novo testamento tanto sanctius est venerandum, quanto veritas significati eius, Christi, scilicet et ecclesie, supra figuram veteris testamenti digne exaltatur, hinc est, quod nos curam habentes commissi gregis, exhortamur<sup>1)</sup> omnes, qui in domino nubere propo-nunt, ut expletis tribus proclamationibus<sup>2)</sup> et confessione facta, ad minus per diem

---

7 commissi: em. commissee In<sub>2</sub> Kr.

---

4 Quoniam: rechts a. R. exordium. 8 proclamationibus: links a. R. verkündung In<sub>2</sub>. | confessione facta: rechts a. R. de confessione facienda In<sub>2</sub>.

<sup>1)</sup> Dass Nr. 4417 tatsächlich nur als exhortatio (Ermahnung) zu verstehen ist, ergibt sich auch aus Nr. 4418 Z. 250: ut devote recipiatur, licet non precipiatur. Zwingend vorgeschrieben war nur die kirchliche Eheschließung an sich (s.o. Nr. 3059 Z. 64-76, 146f.), nicht der liturgische Ritus. Vgl. Bo, *Storia della Parrocchia IV* 97-99.

<sup>2)</sup> D.h. eine öffentliche Verkündigung der bevorstehenden Hochzeit an den drei vorangehenden Sonntagen während der Messe, um eventuellen Einsprüchen Raum zu geben; s.o. Nr. 3059 Z. 66-71. Bereits die Brixner Synoden von 1296 und 1318 hatten das dreimalige Aufgebot zwingend vorgeschrieben; vgl. Baur, *Brixner Synode von 1318, 149*; Baur, *Volksfrommes Brauchtum 113*. Die Eichstätter Diözesanstatuten von 1447 schreiben lediglich eine einmalige proclamation vor; Hartzeim, *Concilia Germaniae V* 368.

10 unum antequam condormiant, in facie ecclesie solemniter et devote contrahant<sup>3)</sup>), hoc scilicet modo:

Veniant sponsus et sponsa ante fores ecclesie<sup>4)</sup> et in omnium, qui assunt, presentia sacerdos interroget primo sponsum, si velit capere sponsam, quam nominabit, in legittimam uxorem. Et postquam dixerit, quod sic, interroget sponsam, an velit accipere sponsum, quem etiam nominabit, in legittimum virum. Qua respondente, quod sic, recipiat dexteras utriusque et coniungat eas et faciat dicere sponsum hec verba: „Ego recipio te in legittimam uxorem.“ Et faciat dicere sponsam: „Ego te recipio in legittimum virum.“ Quibus dictis superaddat sacerdos stola applicata ad dexteras: „Et ego auctoritate dei omnipotens vos N. et N. matrimonialiter coniungo in nomine patris et filii et spiritus sancti, amen (nomina utriusque exprimendo). Quo dicto dicat psalmum „Beati omnes“<sup>5)</sup> etc., „Gloria patri“ etc., „Kyrie eleyson, Christe eleyson, Kyrie eleyson.“ et iubeat, quod omnes dicant „Pater noster“. Quo finito dicat: „Oremus. Propiciare, domine, supplicationibus nostris et institutis tuis, quibus propagacionem humani generis ordinasti, benignus assiste, ut quod te auctore iungitur, te auxiliante servetur. Et quos legitima societate connectis, longeva pace custodias. Per dominum“ etc.<sup>6)</sup> Et aspergat eos aqua benedicta et sequantur sacerdotem intrando ecclesiam et circa altare in honestiori loco locentur, ut officio intersint. Dicat autem sacerdos collectam<sup>7)</sup> in officio misse pro coniugibus: „Exaudi nos, omnipotens et misericors deus, ut quod nostro ministratur officio, tua benedictione potius impleatur. Per dominum“ etc.<sup>8)</sup> Secreta post oblacionem coniugum: „Suscipe, domine, pro sacra connubii lege munus oblatum, et cuius largitor es operis, esto dispositor. Per dominum“ etc.<sup>9)</sup> Complenda: „Gracie tue, quesumus, domine, famulo tuo et famule tue legaliter copulatis tribue largitatem, ut mandata tua te miserante sectantes consolacio-

---

11 Veniant: Veniat St. | qui assunt: fehlt M. 12 capere: ducere Kr. | sponsam: fehlt M. 13 accipere: capere In<sub>1</sub>. 20 Kyrie – eleyson<sup>2</sup>: em. Kirieleison, Christeleison In<sub>2</sub>. 21 Kyrie eleyson: fehlt In<sub>2</sub>. | eleyson: folgt „Pater noster“ etc., „Et ne nos inducas“ etc. St. 26 circa: folgt gestr. ecclesiam In<sub>1</sub>. 27 collectam: ü.d.Z. eingefügt nach coniugibus Kr. 30 dispositor: dispensator St. 32 ut: et St.

---

11 ante – ecclesie: rechts a. R. ante fores ecclesie In<sub>2</sub>. 12 sacerdos: rechts a. R. sacerdos In<sub>2</sub>. 17 dexteras: links a. R. hic ponat annulum in manum sponse In<sub>2</sub>. 20 psalmum: rechts am Rand psalmum In<sub>2</sub>. 25 aqua benedicta: rechts a. R. aqua benedicta aspergat In<sub>2</sub>. 27 Exaudi: rechts a. R. oratio in missa In<sub>2</sub>. 29 Secreta: rechts. a. R. secreta In<sub>2</sub>. 31 Complenda: rechts a. R. complanda In<sub>2</sub>.

3) Die kirchliche Eheschließung hatte NvK zuletzt im Februar 1453 auf der Brixner Diözesansynode angemahnt; s.o. Nr. 3059 Z. 75f. mit Verweis auf vorangegangene Synodalstatuten. Auch in der Predigt zur Visitation der Brixner Pfarrkirche vom 20. Juli 1455 fordert er die kirchliche Eheschließung ein; vgl. b XVIII 5, 41ff. Nr. CXCVI.

4) Die Trauung sollte außerhalb der Kirche und nicht vor dem Altar stattfinden. Vgl. Baur, Volksfrommes Brauchtum 125; Hürten, Akten zur Reform 48; Reifenberg, Sakramente 475; Reitemeier, Pfarrkirchen 325.

5) Ps. 128(127),1. Zur Verwendung dieses Psalms im Trauungsritus vgl. Reifenberg, Sakramente 483.

6) Das Gebet entspricht im römischen Ritus dem Haupsegen unmittelbar vor dem Friedensgruß. Vgl. Sodi u.a., Sacramentarium Gregorianum 88 Nr. 1015. In gleicher Funktion auch in einem Trierer Messritus aus dem 14./15. Jh.; vgl. Spanier, Liturgische Ehesegnung 27, 71.

7) Tagesgebet.

8) Das Tagesgebet entspricht dem römischen Ritus. Vgl. Sodi u.a., Sacramentarium Gregorianum 88 Nr. 1011.

9) Vgl. Sodi u.a., Sacramentarium Gregorianum 88 Nr. 1012.

nem presentis vite percipient et future. Per dominum“ etc. Post missam non benedictantur, si ambo prius fuerint benedicti.<sup>10)</sup> Et si ambo prius non fuerint benedicti, tunc veniant simul ad altare et ponant se simul ad genua et sacerdos super capita utriusque <sup>35</sup> ponat librum et legat initium ewangelii secundum Johannem<sup>11)</sup> et post eius finem subiungat: „Deus, qui potestate virtutis tue de nichilo cuncta fecisti, qui dispositis universitatis exordiis homini ad ymaginem dei facto ideo inseparabile mulieris adiutorium condidisti, ut feminineo corpori de virili carne dares principium, docens, quod ex uno placuissestit institui, numquam liceret disiungi, deus, qui tam excellenti misterio coniugalem copulam consecrasti, ut Christi et ecclesie sacramentum presignares in federe nuptiarum, deus, per quem mulier iungitur viro et societas principaliter ordinata ea benedictione donatur, que sola nec per originalis peccati penam nec per diluvii ablata est sentenciam<sup>12)</sup>, respice propicius super hunc famulum tuum N. et hanc famulam tuam N. et semina semen vite eterne in mentibus eorum, ut in nomine tuo vivant et <sup>45</sup> senescant et multiplicentur in longitudine dierum. Per Jhesum Christum, recuperatorem hominum, filium tuum unigenitum, qui tecum cum spiritu sancto vivit et regnat“ etc. Et subiungatur benediccio: „Omnipotens, sempiterne deus propitius, respice super hanc famulam tuam, que maritali coniuncta consorcio tua se expedit proteccione muniri, sit ei iugum dilectionis et pacis, fidelis et casta nubat in Christo, imitatrix <sup>50</sup> feminarum sanctorum permaneat, sit amabilis ut Rachel viro, sapiens ut Rebecca, longeva et fidelis ut Zara, nichil in ea ex actibus suis ille auctor prevaricationis usurpet, nexa fidei mandatisque permaneat uni thoro iuncta, contactus illicitos fugiat, muniat infirmitatem suam robore discipline; sit verecundia gravis, pudore venerabilis, doctrinis celestibus erudita, sit fecunda in sobole, sit probata et innocens et ad beatorum <sup>55</sup> requiem atque celestia regna perveniat, ut una videant filios filiorum suorum usque in terciam et quartam generacionem et ad optatam perveniant senectutem. Per dominum.“<sup>13)</sup> Et osculentur librum. Subiungatque sacerdos: „Et benediccio dei omnipotentis, patris et filii et spiritus sancti descendat super vos et maneat semper.“

---

<sup>33</sup> etc: fehlt In<sub>2</sub>; in M folgt am unteren Rand durch Zeichen eingefügt: Alia complenda: „Quesumus, omnipotens deus, instituta providencie tue pio amore comitare, ut quos legitima societate connectis, per virtutem huius sacramenti longeva pace custodians. Per dominum.“ In agenda pacis. Vgl. Spanier, *Liturgische Ehesegnung* 27, 74; Sodi u.a., *Sacramentarium Gregorianum* 89 Nr. 1017. <sup>38</sup> ideo: idest St. | mulieris: em. mulierum In<sub>2</sub> Kr. <sup>39</sup> corpori: corpore In<sub>1</sub>. <sup>40</sup> disiungi: folgt per dominum St. <sup>41</sup> presignares: prefigurares In<sub>1</sub>. <sup>45</sup> ut: et In<sub>2</sub>. <sup>48</sup> propitius: fehlt Kr. <sup>50</sup> ei: fehlt In<sub>1</sub> In<sub>2</sub> St. | imitatrix: imitatrixque In<sub>1</sub>. <sup>52</sup> Zara: Sara In<sub>1</sub> Kr St. | ex: in St. <sup>53</sup> uni: korrig. aus viro In<sub>1</sub>; zu dieser Lesart s. Hürten, *Akten zur Reform* 47. | uni thoro: fehlt Kr. <sup>56</sup> videant: em. videat In<sub>2</sub>. | usque: fehlt St. <sup>58</sup> omnipotentis: fehlt St.

---

<sup>34</sup> benedicti<sup>1</sup>: links a. R. Nota: post missa sequitur benediccio unius vel amborum aut etc. In<sub>2</sub>. <sup>36</sup> Johannem: links a. R.: ewangelium: „In principio erat verbum“ In<sub>2</sub>. <sup>48</sup> Omnipotens: links a. R. oracio „Omnipotens sempiterne deus“, que dicitur super sponsam solum In<sub>2</sub>. <sup>58</sup> osculentur: rechts a. R. osculentur benedicti librum In<sub>2</sub>.

---

<sup>10)</sup> D.h. im Fall einer Wiederverheiratung. Vgl. Reifenberg, *Sakramente* 486.

<sup>11)</sup> Der Prolog des Johannes-Evangeliums; Joh. 1,1-18.

<sup>12)</sup> Die Benedicatio entspricht bis zu dieser Stelle dem römischen Ritus. Vgl. Sodi u.a., *Sacramentarium Gregorianum* 89 Nr. 1016a. Zum Brautsegen vgl. auch Reifenberg, *Sakramente* 480.

<sup>13)</sup> Vgl. Sodi u.a., *Sacramentarium Gregorianum* 89 Nr. 1016b.

60 Si fuerint plura matrimonia, numerus singularis in pluralem mutetur. Si vero vir prius non fuit benedictus et mulier fuit benedicta, ponatur liber super caput viri tantum procedendo ut supra usque ad benedictionem „Omnipotens, sempiterne“, que non legatur. Si sponsa prius non fuit benedicta, sed bene sponsus, procedatur ut supra, ponendo librum super caput spouse legendo totum, eciam „Omnipotens, sempiterne  
65 deus“, usque ad finem.

Et pro reverencia tanti sacramenti atque eciam, ut mos iste introducatur ex libris pontificalis officii extractus, iuri scripto et multis ecclesiis bene ordinatis conformis, nos Nicolaus cardinalis et episcopus prefatus ab omnibus sacerdotibus nostre diocesis volumus hanc formam benedictionis servari et omnibus coniugibus confessis et con-  
70 tritis, nondum carnaliter copulatis, qui ritum servaverint antedictum, auctoritate omnipotentis dei et beatorum apostolorum Petri et Pauli centum dies, omnibus vero inter-essentibus et pro felici statu coniugum unum „Pater noster“ orantibus, dummodo a levitate choree<sup>14)</sup> die illa abstinuerint, quadraginta dies indulgenciarum in forma ecclesie concedimus in perpetuum valituris.

75 Datum in civitate nostra Brixinensi mensis iulii die quinto anno domini millesimo quadragesimo quinquagesimo quinto etc.

---

64 caput: capud *In*<sub>2</sub>. | totum: totiens *In*<sub>1</sub>. 66 iste: fehlt Kr. 67 extractus: fehlt Kr. 68 nostre diocesis: nostrarum civitatis et diocesis *In*<sub>1</sub>. 73 die illa: fehlt Kr.

---

60 matrimonia: *rechts a. R.* si fuerint plures quam duo benedicendi; *links a. R.* nota *In*<sub>2</sub>. 63 sponsa: *links a. R.* nota *In*<sub>2</sub>.

---

<sup>14)</sup> Vgl. das von NvK verhängte Tanzverbot bei kirchlichen Festen und Prozessionen; Nr. 4365 (1455 Mai 20), 4416 Z. 198f.